



# NOTICES TO MARINERS

Issue No.52(Total No.742)

Notice No.1224-1249

28 December 2015

---

## CONTENTS

- I Sailing Bulletin
- II Index
- III Notices to Mariners
- IV Temporary Notices

---

In order to keep navigation safety and make Chinese coastal port and fairway Charts modify timely and accurately, mariners are requested to inform the china MSA immediately of the discovery of new danger, or changes or defects in aids to navigation and of shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts or publications. Copies of Navigational warning, Sailing information, and Dynamic aids condition should be sent to Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA timely. Departments and mariners may contact Shanghai Marine Chart Press Center or Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA to get subscribing information. The Notices to Mariners can also be made through the following websites.

In addition to postal methods, the following additional communication facilities are available:

Tianjin MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: <a href="mailto:hedd@tjmsa.gov.cn">hedd@tjmsa.gov.cn</a> Phone: +86(0)22 58873119 Fax: +86(0)22 58873066
Shanghai Marine Chart Press Center:	E-mail: <a href="mailto:gztg@shmsa.gov.cn">gztg@shmsa.gov.cn</a> Phone: +86(0)21 65806386 Fax: +86(0)21 65679011
Guangdong MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: <a href="mailto:hemail@gdmsa.gov.cn">hemail@gdmsa.gov.cn</a> Phone: +86(0)20 34084083 Fax: +86(0)20 34084020
China MSA Nautical Charts&Books Publisher:	Web: <a href="http://www.chart.gov.cn">www.chart.gov.cn</a>
China Hydrography Website:	Web: <a href="http://www.hydro.gov.cn">www.hydro.gov.cn</a>

The Maritime Safety Administration of the People's Republic of China



## Explanatory Notes

1. The Notices which publish the information about essential changing feature of Chinese coastal sea area and works at sea, is mainly used to correct the Chinese coastal port and fairway Charts and offer navigation safety information for mariners.
2. The information published in the notice origins from the marine information, the navigational warning, aids dynamics as well as the hydrographic achievements, which are issued by Maritime Administration. The additional source comes from shipping, fairway, sea, Harbour affairs, and fishing politics department.
3. The Notices include the Sailing Bulletin, the Notices to Mariners and Temporary Notices.
  - a) Sailing Bulletin announces rules and regulations of navigation, the printing, correcting and cancellation of publication, and the marine information which is promulgate by MSA and has important relationship which navigation safety. It is not used to correct the Charts.
  - b) The Notices to Mariners is used for user to correct related Chinese coastal port and fairway Charts. The number in parentheses behind the Chart No. indicates that only parts of the Notices related to this chart. The number in square bracket illustrated the previous update notice information.
  - c) The Temporary Notices published for the temporary establishment, cancellation, variation as well as works at sea. The Chart No. lists for user's convenience when mariners look up for the details.
4. Geographical position refer to the horizontal datum of the current edition of each affected chart. The 2000 national geodetic coordinate system which we adopt equals to WGS-84 world geodetic coordinate system in usage. The sounding datum refers to the level of Lowest Astronomical Tide and the elevation uses 1985 national vertical datum. Bearings are true reckoned clockwise from 000° to 359°. Those relating to lights are from seaward. The height of the lighthouse or light beacon is referred to Mean High Water Springs.
5. For symbols used in the Notices to Mariners, see GB12319-1998.
6. The unit in the Notices complies with the international standard unit of measurement, with the Chinese characters replaced by symbol and alphabet, such as degrees (°), minutes (′) and seconds (″), meters (m), kilometers (km) or nautical miles (M).



# SAILING BULLETIN

1,Marine Information

Chinese Version Only.

# INDEX

## 1,GEOGRAPHICAL INDEX

---

Bohai Sea	Changxingdao	( 1245)
	Liaodong Gulf	( 1246)
	Tianjin Port	( 1247)
	Dongying Port	( 1248)
	Yantai Port	( 1224),(1225),( 1226)
Yellow Sea	Shidao Port	( 1227)
	Rizhao Port	( 1249)
East China Sea	Changjiangkou	( 1228),( 1229)
	Taizhou Bay	( 1230)
	Dongtou Islands	( 1231)
	North Fujian Coastals	( 1232)
Taiwan starit	Meizhou Bay	( 1233)
	Shenhu Bay	( 1234)
	Houcai Bay Eastwards	( 1235)
	Futou Bay and Approaches	( 1236)
	Futou Bay Southern	( 1237)
	Sujian Bay and Approaches	( 1238)
South China Sea	Nanpeng Islands Northeastwards	( 1239)
	Zhujiangkou	( 1240)
	Maoming Port	( 1241),(1242)
	Maoming Port And Approaches	( 1243)
Beibu Gulf	Beilunhekou	( 1244)

## 2,INDEX OF CHARTS AFFECTED

Chart No.	Notice No.	Notice No. ( T )
12366		1245
12368		1245
21001		1246
23135		1247
33001		1248
34122	1224,1225,1226	
34123	1224,1225,1226	
35001	1227	
35002	1227	
37122		1249
37123		1249
1305	1227	
44001	1229	
44127	1229	
44173	1229	
44212	1228	
44254	1228	
53452	1230	
54001	1230	
54231	1230	
55122	1231	
55151	1231	
55251	1231	
61002	1232	
63111	1233	
63131	1233	
64111	1233	
64131	1233	
64321	1234	
65001	1235	
65132	1235	
65171	1235	
66001	1236,1237,1238	
66441	1237,1238	
2312	1235,1236,1237,1238	
81001	1238,1239	





## Notices to Mariners

### 1224. Bohai Sea – Yantai Port – Longkou Harbour – Leading Beacon

Insert the leading beacon named "龙口港区引导灯桩前" in position  $37^{\circ}38'38''.2N, 120^{\circ}19'09''.6E$ , characteristic: "★定绿32m8M".

Chart 34122 (with chart unchanged) [2015-767]

34123 (with chart unchanged) [2015-811]

Source Beihai Aids 060/2015

### 1225. Bohai Sea – Yantai Port – Longkou Harbour – Buoyage

Move light-buoy named "龙口港 125 号灯浮" from position  $37^{\circ}39'16''.9N, 120^{\circ}18'56''.1E$  to new position  $37^{\circ}39'16''.9N, 120^{\circ}18'59''.8E$ . Others unchanged.

Chart 34122 [2015-1224] 34123 [2015-1224]

Source Beihai Aids 060/2015

### 1226. Bohai Sea – Yantai Port – Longkou Harbour – AIS Virtual Navigation Marks

Insert AIS virtual navigation marks named "LONGKOU111-1" in position  $37^{\circ}38'18''.7N, 120^{\circ}14'42''.1E$ , characteristic: "⊗<sup>x</sup> V-AIS".

Chart 34122 [2015-1225] 34123 [2015-1225]

Source Beihai Aids 060/2015

### 1227. Yellow Sea – Shidao Port – Wreck

Insert "(2015) 沉船概位" in position  $36^{\circ}42'00''.2N, 122^{\circ}29'05''.2E$ .

Note: 该沉船为"辽丹渔 25229"轮, 船长约 33m, 沉没于 2015 年 12 月 2 日.

Chart 35001 [2015-1178] 35002 [2015-1178] 1305 [2015-1178]

Source Weihai Navigation Notice 018/2015

### 1228. East China Sea – Changjiangkou – Lightbeacon

Delete "★<sup>闪黄 4s23m4M</sup>高桥" in position  $31^{\circ}19'48''.5N, 121^{\circ}33'33''.5E$

Chart 44212 [2014-1209] 44254 [2014- ]

Source East China Sea Aids 021/2015

### 1229. East China Sea – Changjiangkou – AIS

Delete the ais mark on the lightbeacon named "长江口潮位站警戒" in position  $31^{\circ}02'14''.3N$ ,

122°27'43".4E.

Chart 44001[2014-1127] 44127[2015-1201] 44173[2015-1201]

Source East China Sea Aids 021/2015

### 1230.East China Sea – Taizhou Bay – Lightbeacon

Change the light-beacon in the following position:

Name	Position	Characteristic
(1)长腰礁灯桩	28°52'04".3N,121°40'57".7E	★ 闪(3)10s11m4M
(2)大锣二岛灯桩	28°47'16".6N,121°46'13".1E	★ 闪4s17m7M
(3)大叠砖山灯桩	28°52'33".4N,121°43'06".4E	★ 闪3s22m4M
(4)凉帽屿灯桩	28°39'39".7N,121°49'45".5E	★ 闪(2)6s29m4M

Chart 53452(1,3) [2015-1111] 54001[2015-1090] 54231(2,4)[2015-1066]

Source East China Sea Aids 021/2015

### 1231.East China Sea – Dongtou Islands – Buoyage

Move the Zhuangyuan Ao Z2 light-buoy from 27°55'40".7N,121°10'24".9E to 27°55'39".5N, 121°10'20".3E , others unchanged.

Chart 55122[2015-1130] 55151[2015-1132] 55251[2015-1157]

Source East China Sea Aids 021/2015

### 1232.East China Sea – North Fujian Coastals – Buoyage






Delete the light-buoy in position 26°32'00".0N,120°17'48".0E, characteristic:"(测1)  莫(0)黄15s11. 黄"

Chart 61002[2015-1158]

Source East China Sea Aids 021/2015

### 1233.Taiwan Starit – Meizhou Bay – Aids

Insert the aids in the following position:

Name	Position	Characteristic
(1)MEI ZHOU WAN 316	25°06'30".2N,119°03'00".6E	○ AIS
(2)湄洲湾317号灯浮标	25°07'02".9N,119°02'16".7E	(317)  闪绿4s
(3)湄洲湾319号灯浮标	25°07'23".9N,119°01'34".9E	(319)  快绿
(4)湄洲湾320号灯浮标	25°07'21".9N,119°01'18".3E	(320)  快红
(5)湄洲湾321号灯浮标	25°07'55".0N,119°00'47".4E	(321)  闪(2)绿6s
(6)湄洲湾322号灯浮标	25°07'47".6N,119°00'41".7E	(322)  闪(2)红6s


(7) 湄洲湾 601 号灯浮标 25°08'47".8N,118°59'50".6 (601) 

Chart 63111(3~7)[2015-655] 63131[2015-655] 64111(1~6)[2015-403]  
64131(1)[2015-999]

Source East China Sea Aids 021/2015

#### 1234.Taiwan Starit – Shenhu Bay – Buoyage

Move the following light-buoy to new position, others unchanged:

Name	Former Position	New Positon
(1) 锦尚 2 号灯浮标	24°42'34".8N,118°45'27".6E	24°42'34".8N,118°45'27".7E
(2) 锦尚 6 号灯浮标浮标	24°43'12".1N,118°44'48".7E	24°43'12".7N,118°44'46".5E

Chart 64321(2)[2015- ]

Source East China Sea Aids 021/2015

#### 1235.Taiwan Strait – Houcai Bay Eastwards – Shallow Depth

1) Delete the shallow depth in the following position:

Position	Characteristic
(1) 24°11'41".6N,118°03'13".3E	10
(2) 24°07'54".9N,118°03'43".8E	7 <sub>4</sub> 石
(3) 24°08'07".3N,118°03'36".5E	7 <sub>2</sub> 石
(4) 24°07'58".8N,118°05'01".3E	9 <sub>2</sub> 石

2) Insert the shallow depth in the following position:

Position	Characteristic
(5) 24°11'45".3N,118°03'11".6E	10 <sub>s</sub>
(6) 24°07'57".6N,118°03'40".4E	9 <sub>2</sub>
(7) 24°08'07".6N,118°03'36".3E	9 <sub>2</sub>
(8) 24°07'55".5N,118°05'00".4E	13 <sub>s</sub>
(9) 24°07'26".2N,117°57'08".4E	6 <sub>s</sub>

Chart 65001[2015-1210] 65132(1,5)[2015-1210] 65171(1,5)[2015-1210]  
2312( 3,4,7~9)[2015-1211]

Source Hydrography Department Shanghai MSA

#### 1236.Taiwan Strait – Futou Bay and Approaches – Shallow Depth

1) Delete the shallow depth in the following position:

Position	Characteristic
(1)23°48'56".3N,117°43'47".3E	10 <sub>6</sub>
(2)23°46'00".1N,117°47'14".5E	21 <sub>5</sub>
(3)23°48'32".4N,117°44'15".9E	$\frac{9_4}{\bar{5}}$
(4)23°50'50".3N,117°43'59".2E	$\frac{8_8}{\bar{5}}$
(5)23°49'37".4N,117°43'18".3E	$\frac{6_2}{\bar{5}}$

2)Insert the shallow depth in the following position:

Position	Characteristic
(6)23°48'54".4N,117°43'48".4E	10 <sub>6</sub>
(7)23°46'00".2N,117°47'11".9E	<del>21</del>
(8)23°48'32".4N,117°44'14".3E	<del>8<sub>5</sub></del>
(9)23°50'50".1N,117°43'57".8E	<del>8<sub>5</sub></del>
(10)23°49'37".2N,117°43'17".8E	<del>4<sub>5</sub></del>
(11)23°46'33".3N,117°47'58".8E	<del>14<sub>5</sub></del>
(12)23°53'17".2N,117°46'03".3E	<del>10<sub>5</sub></del>
(13)23°48'15".8N,117°45'32".3E	<del>9<sub>5</sub></del>

Chart 66001[2015-1212] 2312(4~6,8~13)[2015-1235]

Source Hydrography Department Shanghai MSA

### 1237.Taiwan Strait – Futou Bay Southern – Caiyu Hangmen – Shallow Depth

1)Delete the shallow depth in the following position:

Position	Characteristic
(1)23°44'58".6N,117°38'12".6E	8 <sub>6</sub>
(2)23°45'14".3N,117°38'35".4E	7 <sub>2</sub>
(3)23°45'14".8N,117°38'05".8E	9 <sub>6</sub>
(4)23°49'24".3N,117°39'35".3E	$\frac{12}{\bar{5}}$
(5)23°47'04".7N,117°38'52".6E	14 <sub>4</sub>
(6)23°47'28".0N,117°38'48".8E	16 <sub>8</sub>
(7)23°47'42".9N,117°39'33".9E	8 <sub>8</sub>
(8)23°47'18".5N,117°38'53".8E	21 <sub>6</sub>
(9)23°47'57".0N,117°38'49".5E	24 <sub>7</sub>

2)Insert the shallow depth in the following position:

Position	Characteristic
(10)23°44'56".0N,117°38'15".8E	7 <sub>8</sub>

- (11)23°45'11".5N,117°38'35".9E 7<sub>5</sub>  
 (12)23°45'17".5N,117°38'09".1E 9<sub>3</sub>  
 (13)23°49'22".4N,117°39'37".4E 11<sub>3</sub>  
 (14)23°47'05".3N,117°38'51".8E 14<sub>2</sub>  
 (15)23°47'27".9N,117°38'48".5E 16<sub>6</sub>  
 (16)23°47'43".6N,117°39'35".4E 9<sub>1</sub>  
 (17)23°47'20".8N,117°38'54".6E 19<sub>4</sub>  
 (18)23°47'57".2N,117°38'49".0E 24<sub>3</sub>

Chart 66001(1,2,4~7,10~16,18)[2015-1236] 66441[2015-1162]  
 2312(13)[2015-1236]

Source Hydrography Department Shanghai MSA

### 1238.Taiwan Strait – Sujian Bay and Approaches – Shallow Depth

1)Delete the shallow depth in the following position:

Position	Characteristic
(1)23°34'51".5N,117°27'45".6E	9 <sub>6</sub> 石
(2)23°36'22".1N,117°28'06".4E	11 <sub>2</sub>
(3)23°37'08".3N,117°28'27".8E	11 <sub>4</sub>
(4)23°35'55".0N,117°28'48".3E	19 <sub>2</sub>

2)Insert the shallow depth in the following position:

Position	Characteristic
(5)23°33'47".9N,117°25'43".0E	28 <sub>9</sub>
(6)23°34'53".4N,117°27'45".7E	9 <sub>6</sub>
(7)23°34'43".0N,117°27'57".8E	16 <sub>3</sub>
(8)23°36'25".6N,117°28'07".1E	10 <sub>5</sub>
(9)23°37'11".6N,117°28'27".4E	10 <sub>5</sub>
(10)23°35'57".0N,117°28'47".3E	19 <sub>7</sub>
(11)23°35'27".0N,117°28'29".4E	20 <sub>5</sub>

Chart 66001(1,4~6,8~11)[2015-1237] 66441(2~4,8~10)[2015-1237]  
 81001(1,5,6,8,10,11)[2015-1211] 2312(1,5,6,8~11)[2015-1237]

Source Hydrography Department Shanghai MSA

### 1239.South China Sea – Nanpeng Islands Northeastwards – Wreck

(1)Delete "概位 概位 据报(2015) " in position 23°22'06"N,117°24'30"E.

(2)Insert "概位 据报(2015) " in position 23°14'06"N,117°17'24"E.

Chart 81001[2015-1238] 81101(2)[2015-1212] 3313(2)[2015-1118]  
 Source Guangdong Navigation Warning 0266/2015

1240.South China Sea – Zhujiangkou – Dangan Island Northeastwards – Wreck

Insert "概位: 数据报(2015)" in position 22°08'00"N,114°28'00"E.

Note:the wreck "Yueshanchengyu 20169" sank on 7 December 2015.




Chart 83001[2015-1180] 3314[2015-1181]  
 Source Guangdong Navigation Warning (Search) 0029/2015

1241.South China Sea – Maoming Port – Shuidong Harbour – Buoyage

1)Delete the light-buoy in the following position:

Name	Position	Characteristic
(1)水东港1号灯浮标	21°23'05".1N,111°07'08".8E	水东(1)  闪红4s
(2)水东港2号灯浮标	21°23'06".4N,111°07'16".3E	(2)  闪绿4s
(3)水东港3号灯浮标	21°24'19".0N,111°06'52".6E	(3)  闪(2)红6s
(4)水东港4号灯浮标	21°24'20".2N,111°06'58".7E	(4)  闪(2)绿6s
(5)水东港5号灯浮标	21°25'29".1N,111°06'36".8E	(5)  闪(3)红10s
(6)水东港6号灯浮标	21°25'30".2N,111°06'42".8E	(6)  闪(3)绿10s
(7)水东港7号灯浮标	21°26'10".3N,111°06'27".3E	(7)  闪红4s
(8)水东港8号灯浮标	21°26'11".4N,111°06'33".5E	(8)  闪绿4s
(9)水东港9号灯浮标	21°26'54".8N,111°06'16".7E	(9)  闪(2)红6s
(10)水东港10号灯浮标	21°26'55".0N,111°06'23".4E	(10)  闪(2)绿6s
(11)水东港11号灯浮标	21°27'33".4N,111°05'54".3E	(11)  闪(3)红10s
(12)水东港12号灯浮标	21°27'40".8N,111°05'55".4E	(12)  闪(3)绿10s
(13)水东港13号灯浮标	21°27'37".4N,111°05'50".8E	(13)  闪(2)5s
(14)水东港14号灯浮标	21°28'04".6N,111°05'22".4E	(14)  闪红4s
(15)水东港15号灯浮标	21°28'13".3N,111°05'19".8E	(15)  闪绿4s
(16)水东港16号灯浮标	21°28'18".4N,111°05'06".9E	(16)  闪(2)红6s
(17)水东港18号灯浮标	21°28'23".9N,111°05'00".3E	(18)  闪(3)红10s

2)Insert light-buoy in the following position:

Name	Position	Characteristic
(18)水东港1号灯浮标	21°23'06".4N,111°07'16".2E	水东(1)  闪绿4s(同闪) AIS
(19)水东港2号灯浮标	21°23'05".0N,111°07'08".8E	(2)  闪红4s(同闪) AIS
(20)水东港3号灯浮标	21°24'20".2N,111°06'58".7E	(3)  闪绿4s(同闪)















(21)水东港4号灯浮标	21°24'19".0N,111°06'52".6E	(4)  闪红4s(同闪)
(22)水东港5号灯浮标	21°25'30".2N,111°06'42".8E	(5)  闪绿4s(同闪)
(23)水东港6号灯浮标	21°25'29".1N,111°06'36".8E	(6)  闪红4s(同闪)
(24)水东港7号灯浮标	21°26'11".4N,111°06'33".5E	(7)  闪绿4s(同闪) AIS
(25)水东港8号灯浮标	21°26'10".3N,111°06'27".2E	(8)  闪红4s(同闪) AIS
(26)水东港9号灯浮标	21°26'55".0N,111°06'23".4E	(9)  快绿(同闪)
(27)水东港10号灯浮标	21°26'54".8N,111°06'16".7E	(10)  快红(同闪)
(28)水东港11号灯浮标	21°27'33".4N,111°05'54".3E	(11)  闪(2)红6s
(29)水东港12号灯浮标	21°27'37".4N,111°05'50".8E	(12)  闪(2)5s AIS
(30)水东港13号灯浮标	21°27'40".8N,111°05'55".4E	(13)  闪(2)绿6s
(31)水东港14号灯浮标	21°28'04".6N,111°05'22".4E	(14)  闪(3)红10s
(32)水东港15号灯浮标	21°28'13".3N,111°05'19".7E	(15)  闪(3)绿10s
(33)水东港16号灯浮标	21°28'18".4N,111°05'06".9E	(16)  闪红4s
(34)水东港18号灯浮标	21°28'23".9N,111°05'00".3E	(18)  闪(2)红6s(同闪)

Chart 87001(1,4,5,18,21,22)[2015-1182]






87102(1-10,12-14,17-27,29-31,34)[2015-1140] 87103[2015-1140]

87104(14-17,31-34)[2015-974]

Source Nanhai Aids 095/2015

## 1242.South China Sea – Maoming Port – Shuidong Harbour – Buoyage

1)Delete the light-buoy in the following position:

Name	Position	Characteristic
(1)水东港17号灯浮标	21°28'27".4N,11°05'03".8E	(17)  闪(3)绿10s
(2)水东港19号灯浮标	21°28'36".1N,11°04'44".6E	(19)  闪红4s
(3)水东港20号灯浮标	21°28'39".3N,11°04'49".7E	(20)  闪绿4s
(4)水东港21号灯浮标	21°28'47".3N,11°04'31".5E	(21)  闪(2)红6s
(5)水东港22号灯浮标	21°28'53".0N,11°04'33".3E	(22)  闪(2)绿6s

2)Insert light-buoy in the following position:






Name	Position	Characteristic
(6)水东港17号灯浮标	21°28'27".4N,11°05'03".8E	(17)  闪(2)绿6s(同闪)
(7)水东港19号灯浮标	21°28'39".3N,11°04'49".7E	(19)  闪(2)绿6s(同闪)
(8)水东港20号灯浮标	21°28'36".1N,11°04'44".6E	(20)  闪(2)红6s(同闪)
(9)水东港21号灯浮标	21°28'53".0N,11°04'33".3E	(21)  闪(2)绿6s(同闪)
(10)水东港22号灯浮标	21°28'47".3N,11°04'31".4E	(22)  闪(2)红6s(同闪)

Chart 87102(1,3,5,6,7,9)[2015-1241] 87103[2015-1241] 87104[2015-1241]  
 Source Guangdong Navigation Warning 0253/2015

### 1243.South China Sea – Maoming Port And Approaches – Buoyage

Insert light-buoy in the following position:






Name	Position	Characteristic
(1)黑枕石灯浮标	21°26'44".3N,111°08'36".5E	 闪(2)5s
(2)对叉石灯浮标	21°27'01".1N,111°08'41".8E	 闪(2)5s
(3)双石仔东面礁石灯浮标	21°24'31".6N,110°59'43".4E	 闪(2)5s
(4)园子角灯浮标	21°24'46".6N,111°15'44".3E	 闪(2)5s
(5)马嘴石灯浮标	21°24'59".3N,111°16'37".7E	 闪(2)5s

Chart 87001[2015-1241] 87101(5)[2015- ] 87102(1,2,4,5)[2015-1242]  
 3315(1,3-5)[2015-1183]  
 Source Guangdong Navigation Warning 0255/2015

### 1244.Beibu Gulf – Beilunhekou – Lightbeacon

Insert lightbeacon in the following position:

Name	Position	Characteristic
(1)北仑河虾捞墩灯桩	21°32'41".2N,108°02'30".1E	★ 闪绿4s4.5m3M
(2)北仑河扭鸡石灯桩	21°32'51".7N,108°02'05".0E	★ 闪绿4s4.5m3M
(3)北仑河长潭口灯桩	21°32'54".9N,108°01'40".9E	★ 闪绿4s4.5m3M

Chart 92001(with chart unchanged)[2015-1186]  
 Source Nanhai Aids 097/2015



# Temporary Notices

## 1245. Bohai Sea – Changxingdao – Hulushan Bay – Cofferdam Construction (T)

From 13 August 2014 to 31 December 2016, cofferdam construction is in progress day and night within the area bounded by the following position:

(1) 39°25'10".0N, 121°14'22".0E

(2) 39°25'33".0N, 121°15'28".0E

(3) 39°27'36".0N, 121°15'45".0E

(4) 39°27'33".0N, 121°13'00".0E

Operating vessel is showing signals and keeping watch on VHF Ch.16. Irrespective vessels are prohibited from entering the operating area without permission.

**Chart** 12366 12368

**Source** Dalian Navigation Notice 040/2014&079/2015

## 1246. Bohai Sea – Liaodong Gulf – Pipeline Work (T)

From 5 June 2015 to 31 December 2016, pipeline work is in progress day and night within the 2M wide area centered on the line joining 39°47'58".6N, 120°36'48".7E and 39°53'15".5N, 120°43'18".9E. Operating vessel is showing signals and keeping watch on VHF Ch.16. Mariners are advised to navigate with caution.

**Chart** 21001

**Source** Liaoning Navigation Notice 017/2015&Dalian Navigation Notice 081/2015

## 1247. Bohai Sea – Tianjin Port – Dagang Harbour – Dredging (T)

From 25 November 2015 to 31 May 2016, dredging is in progress day and night within the area bounded by the following position:

(1) 38°45'30".6N, 117°36'01".6E

(2) 38°45'33".4N, 117°35'59".5E

(3) 38°45'46".8N, 117°35'59".6E

(4) 38°46'00".9N, 117°36'52".1E

(5) 38°46'00".6N, 117°38'15".9E

(6) 38°46'03".0N, 117°38'42".3E

(7) 38°45'54".4N, 117°38'31".3E

(8) 38°45'55".8N, 117°38'15".9E

(9) 38°45'56".0N, 117°37'01".0E

Blank Page

(10)38°45'51".6N,117°36'44".5E

(11)38°45'30".6N,117°36'14".8E

Operating vessel is showing signals and keeping watch on VHF Ch.08. Vessels should contact with the operating vessel. Mariners are advised to navigate with caution and pass by slowly.

**Chart** 23135

**Source** Dagukou Navigation Notice 034/2015

#### 1248.Bohai Sea – Dongying Port – Breakwater Construction(T)

From 4 December 2015 to 29 October 2016,breakwater construction is in progress within the area bounded by the following position:

(1)37°22'49".0N,118°59'48".0E

(2)37°22'58".0N,118°59'44".0E

(3)37°22'51".0N,119°00'10".0E

(4)37°23'12".0N,119°01'23".0E

(5)37°23'47".0N,119°01'07".0E

(6)37°24'17".0N,119°02'54".0E

(7)37°23'18".0N,119°03'21".0E

(8)37°22'25".0N,119°00'14".0E

Operating vessel is showing signals. The operating vessel should contact with the passing vessels.

**Chart** 33001

**Source** Jinan Navigation Notice 032/2015

#### 1249.Yellow Sea – Rizhao Port – Lanshan Harbour – Construction(T)

From 4 December 2015 to 31 December 2016,construction is in progress within the area bounded by the following position:

(1)35°06'33".4N,119°23'40".4E

(2)35°06'18".1N,119°24'42".2E

(3)35°05'44".1N,119°24'11".5E

(4)35°06'02".5N,119°23'48".3E

Operating vessel is showing signals and keeping watch on VHF Ch.09 & 16. Irrespective vessels are prohibited from entering the operating area.Mariners are advised to navigate with caution and contact with the operating vessel.

**Chart** 37122 37123

**Source** Rizhao Navigation Notice 034/2015

Blank Page

## Disabled Temporary Notice List

### (1) Bohai Sea

796/2014	Dongying Port	Breakwater Construction(T)
977/2014	Weifang Port	Dredging(T)
1355/2014	Huludao Port	Winter Buoyage(T)
1473/2014	Tangshan Por	Work(T)
1474/2014	Weifang Port	Winter Buoyage(T)
207/2015	Liaodong Gulf	Work(T)
208/2015	Changxingdao	Cofferdam Construction(T)
209/2015	Laizhou Gulf	Seismic Exploration(T)
409/2015	Tianjin Port	Fetching and Filling(T)
410/2015	Dongying Port	Pipeline Work(T)
456/2015	Jinzhou Port	Breakwater Construction(T)
515/2015	Jinzhou Port	Pier Construction(T)
611/2015	Liaodong Gulf	Pipeline Work(T)
658/2015	Qinhuangdao Port	Bank Revetment(T)
659/2015	Qinhuangdao Port	Caisson Towing(T)
660/2015	Qinhuangdao Port	Construction(T)
662/2015	Laizhou Gulf	Jacket Working(T)
784/2015	Tianjin Port	Sea Wall Construction(T)
803/2015	Tianjin Port	Dredging(T)
819/2015	Bohai Gulf	Seismic Exploration(T)
820/2015	Huanghua Port	Dredging(T)
868/2015	Liaodong Gulf	Seismic Exploration(T)
869/2015	Jinzhou Port	Work(T)
871/2015	Laizhou Gulf	Pipeline Work(T)
890/2015	Huanghua Por	Drilling(T)
891/2015	Huanghua Por	Dredging(T)
892/2015	Penglai	Seismic Exploration(T)
979/2015	Tangshan Port	Dredging(T)
1030/2015	Qinhuangdao Port	Construction(T)
1031/2015	Tianjin Port	Dredging(T)
1049/2015	Tangshan Port	Maintenance(T)
1074/2015	Huludao Port	Dredging(T)
1075/2015	Huludao Port	Breakwater Construction(T)
1096/2015	Huanghua Port	Dredging(T)

## (2) Yellow Sea

178/2015	Yalujiang	Buoyage(T)
210/2015	Rizhao Port	Backfill Construction(T)
258/2015	Dalian Port	Work(T)
263/2015	Rizhao Port	Work(T)
489/2015	Dandong Port	Dredging(T)
514/2015	Dalian Port	Pier Construction(T)
682/2015	Weihai	Dredging(T)
683/2015	Qingdao Port	Fairway Expansion(T)
754/2015	Sheyang Port	Dredging(T)
783/2015	Dalian Port	Dredging(T)
786/2015	Qingdao Port	Construction(T)
800/2015	Dandong Port	Berth Construction(T)
872/2015	Qingdao Port	Construction(T)
956/2015	Lianyungang Port	Bridge Construction(T)
984/2015	Shidao Port	Dredging(T)
986/2015	Sheyang Port	Construction(T)
987/2015	South Yellow Sea	Seismic Exploration(T)
1006/2015	Yantai Port	Berth Construction(T)
1032/2015	Shidao Port	Refloating(T)
1099/2015	Rizhao Port	Dredging(T)

## (3) East China Sea & Taiwan Strait

29/2014	Yangshan Deep Water Harbour Northwards	Construction(T)
83/2014	Zhoushan Islands	Reef Exploding & Cleaning(T)
915/2014	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
1294/2014	Taizhou Bay	Construction(T)
278/2015	Hangzhou Gulf	Pipeline Work(T)
279/2015	Hangzhou Gulf	Surveying(T)
422/2015	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
447/2015	Zhoushan Islands	Dredging(T)
463/2015	Changjiangkou	Construction(T)
465/2015	Zhoushan Islands	Dike Construction(T)
467/2015	Wenzhou Port	Bridge Construction(T)
470/2015	Aojiang	Bridge Construction(T)
492/2015	Changjiangkou	Construction(T)

493/2015	Changjiangkou	Construction(T)
494/2015	Changjiangkou	Construction(T)
551/2015	Hangzhou Gulf	Dyke Construction(T)
555/2015	Aojiangkou	Pier Construction(T)
557/2015	Dongshan Port	Reef Exploding(T)
634/2015	Wenzhou Port	Sand Fetching(T)
635/2015	Wenzhou Port	Dyke Construction
636/2015	Wenzhou Port	Work(T)
637/2015	Oufeitan	Cofferdam Construction(T)
638/2015	Oufeitan	Cofferdam Construction(T)
639/2015	Oufeitan	CofferdamConstruction(T)
640/2015	Approaches to Dongtou Island	Cofferdam Construction(T)
686/2015	Yongjiang	Dredging(T)
688/2015	Zhoushan Islands	Anchorage Construction(T)
729/2015	Taizhou Bay	Construction(T)
731/2015	Yueqing Bay	Construction(T)
732/2015	Wenzhou Port	Bridge Construction(T)
757/2015	Wenzhou Port	Bridge Construction(T)
805/2015	Approaches to Feiyunjiangkou	Bridge Construction(T)
875/2015	Meizhou Bay	Reef Exploding(T)
876/2015	Meizhou Bay	Dredging(T)
877/2015	Meizhou Bay	Reef Exploding(T)
893/2015	Zhoushan Islands	Surveying(T)
894/2015	Zhoushan Islands	Surveying(T)
895/2015	Zhoushan Islands	Surveying(T)
896/2015	Zhoushan Islands	Surveying(T)
915/2015	Zhoushan Islands	Dredging(T)
961/2015	Ningbo Port	Dredging(T)
966/2015	Meizhou Bay	Fairway Construction & Reef Exploding(T)
991/2015	Dongshan Port	Reclamation(T)
1022/2015	Ningbo Port	Dredging(T)

(4)South China Sea & Beibu Gulf

981/2013	Shantou Port	Exploding(T)
731/2014	Zhujiangkou	Sand Fetching(T)
953/2014	Daya Bay	Construction(T)
1449/2014	Daya Bay	Pier Construction(T)

226/2015	Zhujiangkou	Sand Fetching(T)
248/2015	Zhujiangkou	Construction(T)
320/2015	Zhujiangkou	Construction(T)
453/2015	Hainan Island	Construction(T)
474/2015	Dapeng Bay	Pier Construction(T)
477/2015	Hainan Island	Pier Construction(T)
578/2015	Hainan Island	Reclamation(T)
579/2015	Hainan Island	Reclamation(T)
713/2015	Dapeng Bay	Pier Construction(T)
878/2015	Hainan Island	Dredging(T)
1007/2015	Hainan Island	Construction(T)
1035/2015	Shenzhen Port	Construction(T)
1036/2015	Dapeng Bay	Dredging(T)
1037/2015	Dapeng Bay	Dredging(T)
1052/2015	Zhujiangkou	Construction(T)



## INDEX OF TEMPORARY NOTICES IN FORCE

### (1) Bohai Sea

383/2010	Tianjin Port	Buoyage(T)
1325/2014	Dongying Port	Drilling(T)
411/2015	Dongying Port	Breakwater Construction(T)
442/2015	Weifang Port	Dredging(T)
614/2015	Tianjin Port	Berth Construction(T)
679/2015	Dongying	Seismic Exploration(T)
680/2015	Weifang Port	Berth Construction(T)
681/2015	Weifang Port	Berth Construction(T)
889/2015	Tianjin Port	Construction(T)
905/2015	Qinhuangdao Port	Work(T)
906/2015	Qinhuangdao Port	Construction(T)
907/2015	Dongying Port	Construction(T)
908/2015	Dongying Port	Fetching & Filling(T)
951/2015	Qinhuangdao Port	Caisson Towing(T)
952/2015	Weifang Port	Fairway Construction(T)
978/2015	Tangshan Port	Dredging(T)
980/2015	Dongying Port	Backfill Construction(T)
981/2015	Dongying Port	Backfill Construction(T)
1005/2015	Tangshan Port	Dredging(T)
1048/2015	Tangshan Port	Pier Construction(T)
1076/2015	Tangshan Port	Underwater Pipe(T)
1077/2015	Dongying	Platform Construction(T)
1078/2015	Dongying	Platform Construction(T)
1079/2015	Penglai Port	Rehabilitation Construction(T)
1120/2015	Qinhuangdao Port	Winter Buoyage(T)
1121/2015	Tangshan Port	Winter Buoyage(T)
1122/2015	Tianjin Port	Winter Buoyage(T)
1123/2015	Huanghua Port	Winter Buoyage(T)
1141/2015	Zhuanghe Port	Winter Buoyage(T)
1142/2015	Changxingdao	Winter Buoyage(T)
1143/2015	Yingkou Port	Winter Buoyage(T)
1144/2015	Yingkou	Winter Buoyage(T)
1145/2015	Panjin Port	Winter Buoyage(T)
1146/2015	Jinzhou Port	Winter Buoyage(T)

1147/2015	Huludao Port	Winter Buoyage(T)
1148/2015	Weifang Port	Winter Buoyage(T)
1149/2015	Yantai Port	Winter Buoyage(T)
1150/2015	Yantai Port	Winter Buoyage(T)
1170/2015	Tangshan Port	Dredging(T)
1171/2015	Dongying Port	Work(T)
1172/2015	Yantai Port	Reclamation(T)
1187/2015	Tianjin Port	Reclamation Construction(T)
1188/2015	Tianjin Port	Pier Construction(T)
1189/2015	Middle Of Bohai Sea	Work(T)
1190/2015	Yantai Port	Winter Buoyage(T)
1215/2015	Tianjin Port	Fetching&Filling(T)
1216/2015	Binzhou Port	Cofferdam Construction(T)
1217/2015	Dongying Port	Berth Construction(T)
1218/2015	Weifang Port	Winter Buoyage(T)
1219/2015	Yantai Port	Winter Buoyage(T)
1245/2015	Changxingdao	Cofferdam Construction(T)
1246/2015	Liaodong Gulf	Pipeline Work(T)
1247/2015	Tianjin Port	Dredging(T)
1248/2015	Dongying Port	Breakwater Construction(T)

(2) Yellow Sea

504/2012	Lianyungang Port	Buoyage(T)
505/2012	Lianyungang Port	Buoyage(T)
506/2012	Lianyungang Port	V-AIS(T)
896/2012	Shidao Port	Fairway(T)
1084/2012	Feihuanghekou	Lightbeacon(T)
214/2013	Sheyang Port	Buoyage(T)
1421/2014	Lianyungang Port	Dumping Area(T)
445/2015	Rizhao Port	Backfill Construction(T)
446/2015	Rizhao Port	Dredging(T)
462/2015	Dafeng Port	Buoyage(T)
684/2015	Rizhao Port	Construction(T)
904/2015	Dalian Port	Pier Construction(T)
909/2015	Yantai Port	Pier Construction(T)
953/2015	Yantai Port	Breakwater Construction(T)
954/2015	Rizhao Port	Bank Construction(T)

977/2015	Zhuanghe Port	Fairway Construction(T)
983/2015	Yantai Port	Reclamation(T)
985/2015	Construction(T)	Construction(T)
1050/2015	Jiangsu Coastals	Anemometer Tower(T)
1080/2015	Yantai Port	Breakwater Construction(T)
1097/2015	Yantai Port	Breakwater Construction(T)
1098/2015	Qingdao	Revetment Construction(T)
1169/2015	Zhuanghe	Exploration(T)
1191/2015	Jiangsu Coastal	Pipeline Work(T)
1249/2015	Rizhao Port	Construction(T)

### (3) East China Sea & Taiwan Strait

304/2002	Xiamen Port	Mooring buoy(T)
322/2003	Zhoushan	Mooring buoy(T)
22/2004	Changjiangkou	Anchorage Area(T)
148/2004	Changjiangkou	Dumping ground(T)
543/2007	Zhoushan Islands	Anchorage Area(T)
997/2007	Zhejiang Coastal	Buoyage(T)
1077/2007	Zhoushan Islands	Buoyage(T)
1079/2007	Zhejiang Coastal	Mooring buoy(T)
894/2009	Fujian Coastal	Navigable Fairway(T)
925/2009	Fujian Coastal	Anchorage(T)
927/2009	Fujian Coastal	V-AIS(T)
1319/2009	Zhejiang Coastal	LightBeacon(T)
698/2010	Fuzhou Port	Lightbeacon(T)
699/2010	Fuzhou Port	Buoyage(T)
700/2010	Fuzhou Port	V-AIS(T)
702/2010	Quanzhou Bay	Lightbeacon(T)
818/2010	Haimen Port	Buoyage(T)
889/2010	Quanzhou Bay	LightBeacon(T)
1016/2010	Sanmen Bay	Buoyage(T)
1220/2010	Zhoushan Islands	Anchorage(T)
68/2012	Changjiangkou	Bridge Navigation(T)
617/2012	Zhejiang Coastal	Lightbeacon(T)
663/2012	Feiyunjiang	Buoyage(T)
1049/2012	Feiyunjiang	Lightbeacon(T)
1262/2012	Approaches to Dongtoudao	Buoyage(T)

1524/2012	Changjiangkou	Lightbeacon(T)
1525/2012	Changjiangkou	Buoyage(T)
1719/2012	Nanji Islands	Lighthouse(T)
1430/2013	Zhoushan Islands	Cofferdam Construction(T)
1520/2013	Sanmen Bay	Cofferdam Construction(T)
143/2014	Zhoushan Islands	Dike Construction(T)
147/2014	Dagang Bay	Work(T)
951/2014	Shacheng Port	Bridge Construction(T)
1332/2014	Zhoushan Islands	Reclamation(T)
1422/2014	Hangzhou Gulf	Construction(T)
162/2015	Quanzhou Bay	Work(T)
221/2015	Approaches to Dayangshan	Construction(T)
225/2015	Meizhou Bay	Dredging(T)
264/2015	Zhoushan Islands	Bridge Construction(T)
265/2015	Weitou Bay	Dredging(T)
277/2015	Changjiangkou	Submarine Cable(T)
377/2015	Meizhou Bay	Berth Construction(T)
380/2015	Quanzhou Bay	Dredging(T)
414/2015	Changjiangkou	Construction(T)
417/2015	Hangzhou Gulf	Pier Construction(T)
418/2015	Hangzhou Gulf	Pier Construction(T)
428/2015	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
466/2015	Yueqing Bay	Bridge Construction(T)
471/2015	Sansha Bay	Berth Construction(T)
472/2015	Weitou Bay	Dredging(T)
552/2015	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
554/2015	Zhoushan Islands	Bridge Construction(T)
593/2015	Zhoushan Islands	Enlarging Construction(T)
594/2015	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
595/2015	Aiwan Bay	Bridge Construction(T)
616/2015	Zhoushan Islands	Cofferdam Construction(T)
633/2015	Yueqing Bay	Pier Construction(T)
728/2015	Hangzhou Gulf	Sand Fetching and Filling(T)
730/2015	Yueqing Bay	Bridge Construction(T)
733/2015	Pinghai Bay and Approaches	Construction(T)
758/2015	Taiwan Starit	Reclamation Construction(T)
804/2015	Approaches To Dongtou Island	Pier Construction(T)

823/2015	Meizhou Bay	Reef Exploding(T)
824/2015	Meizhou Gulf	Berth Construction(T)
874/2015	Xinghua Bay	Construction(T)
912/2015	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
919/2015	Wenzhou Bay	Bridge Construction(T)
921/2015	Wenzhou Port	Bridge Construction(T)
922/2015	Wenzhou Port	Construction(T)
923/2015	Approaches To Dongtou Island	Pier Construction(T)
924/2015	Wenzhou Bay	Bridge Construction(T)
925/2015	Aojiang	Construction(T)
926/2015	Fuzhou Port	Berth Construction(T)
927/2015	Fuzhou Port	Construction(T)
958/2015	Zhoushan Islands	Reclamation(T)
960/2015	Zhoushan Islands	Construction(T)
963/2015	Oujiang	Construction(T)
964/2015	Wenzhou Bay	Cofferdam Construction(T)
965/2015	Feiyunjiangkou	Cofferdam Construction(T)
989/2015	Jinqing Port	Bridge Construction(T)
990/2015	Meizhou Bay	Construction(T)
1033/2015	Zhoushan Port	Pier Construction(T)
1034/2015	Taizhou Bay	Construction(T)
1051/2015	Sanmen Bay	Bridge Construction(T)
1081/2015	Zhoushan Islands	Construction(T)
1082/2015	Zhoushan Islands	Construction(T)
1151/2015	Changjiangkou	Construction(T)
1173/2015	Aiwan Bay	Pier Construction(T)
1192/2015	Ningbo Port	Pier Construction(T)
1193/2015	Ningbo Port	Pier Construction(T)
1194/2015	Sanmen Bay	Bridge Construction(T)
1195/2015	Meizhou Bay	Construction(T)
1196/2015	Weitou Bay	Salvage Procedure
1220/2015	Feiyunjiangkou	Pier Construction(T)

(4)South China Sea & Beibu Gulf

419/2003	Guangzhou Port	Anchorage Area(T)
210/2004	Zhujiangkou	Wreck(T)
204/2005	Zhanjiang Port	Wreck(T)

416/2006	Approaches to Daxingshanjiao	Wreck(T)
737/2009	Zhujiangkou	Anchorage Area(T)
852/2009	Zhujiangkou	Buoyage(T)
243/2011	Zhuhai Port Southwestwards	Buoyage(T)
786/2011	Zhanjiang Port	V-AIS(T)
843/2011	Approaches to Wailuomen Channel	Buoyage(T)
36/2012	Zhuhai Port	Buoyage(T)
228/2012	Chaozhou Port	Buoyage(T)
352/2012	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1171/2012	Shenzhen Port	Buoyage(T)
1724/2012	Zhujiangkou	Buoyage(T)
219/2013	Yangpu Port	Lightbeacon(T)
269/2013	Zhujiang	AIS(T)
494/2013	Approaches to Zhelangjiao	Lighthouse(T)
1055/2013	Zhanjiang Port	Light-vessel (T)
1104/2013	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1217/2013	Fangcheng Port	Lightbeacon(T)
1315/2013	Beihai New Harbour	Lightbeacon(T)
1435/2013	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
1457/2013	Zhanjiang Port	Lightbeacon(T)
1487/2013	Jinghai Bay And Approaches	Safety Operation Area(T)
1489/2013	Aojiao Anchorage Southwestwards	Safety Operation Area(T)
37/2014	Approaches to Haimen Bay	Lightbeacon(T)
39/2014	Zhanjian Port	Buoyage(T)
545/2014	Approaches to Shantou Port	Lightbeacon(T)
655/2014	Zhujiangkou	Buoyage(T)
678/2014	Hainan Island	Construction(T)
982/2014	Maoming Port	Construction(T)
984/2014	Qiongzhou Strait	Lightbeacon(T)
1128/2014	Zhanjiang Port	Lightbeacon(T)
1130/2014	Wailuomen Channel	Lightbeacon(T)
1132/2014	Tieshan Port	Safety Operation Area(T)
1168/2014	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1228/2014	Guangzhou Port	V-AIS(T)
1271/2014	Zhujiangkou	Sand Fetching(T)
1360/2014	Chaozhou Port	Construction(T)
1362/2014	Leizhou Peninsula Eastwards	Lightbeacon(T)

1363/2014	Leizhou Peninsula Westwards	Lightbeacon(T)
1427/2014	Qiongzhou Strait	Sand Fetching(T)
1498/2014	Shantou Port	Lightbeacon(T)
103/2015	Shantou Port	Buoyage(T)
129/2015	Zhuhai Port	Buoyage(T)
130/2015	Zhuhai Port	Buoyage(T)
132/2015	Hainan Island	Pier Construction(T)
249/2015	Hainan Island	Construction(T)
284/2015	Maoming Port	Pier Construction(T)
285/2015	Maoming Port	Construction(T)
451/2015	Zhujiangkou	Sand Fetching(T)
496/2015	Zhanjiang Port	Construction(T)
522/2015	Zhujiangkou	Safety Operation Area(T)
523/2015	Fangcheng Port	Pier Construction(T)
524/2015	Fangcheng Port	Construction(T)
558/2015	Zhujiangkou	Offshore operation(T)
559/2015	Hainan Island	Seismic Exploration(T)
596/2015	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
597/2015	Zhujiangkou	Buoyage(T)
644/2015	Zhanjiang Port	Construction(T)
666/2015	Zhanjiang Approaches to Donghai Island	Construction(T)
717/2015	Qinzhou Port	Construction(T)
759/2015	Zhanjiang Port	Light-vesse(I T)
787/2015	Fangcheng Port	Lightbeacon(T)
806/2015	Dachen Bay	Lightbeacon(T)
807/2015	Shantou Port	Lightbeacon(T)
810/2015	Qinzhou Port	Construction(T)
826/2015	Zhujiangkou	Construction(T)
827/2015	Yangjiang Port	Pier Construction(T)
857/2015	Zhanjiang Port	Construction(T)
858/2015	Hainan Island	Construction(T)
859/2015	Hainan Island	Dredging(T)
929/2015	Daya Bay	Construction(T)
930/2015	Zhujiangkou	Pier Construction(T)
1053/2015	Naozhou Island Westwards	Buoyage(T)
1054/2015	Hainan Island	Construction(T)
1055/2015	Hainan Island	Dredging(T)

1056/2015	Hainan Island	Construction(T)
1083/2015	Hainan Island	Construction(T)
1084/2015	Hainan Island	Construction(T)
1085/2015	Hainan Island	Pier Construction(T)
1174/2015	Tieshan Port	Buoyage(T)
1221/2015	Dangan Island Southeastwards	Dumping Ground(T)
1222/2015	Zhujiangkou	Geological Exploration(T)
1223/2015	Hainan Island	Works(T)



# HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

Name(s) of report sender(s) .....

Mailing address .....

Subject .....

Geographical area .....

Position or area limit ("PA" indicated if applicable) .....

.....

Affected chart(s)/publication(s) .....

Details:

Suggestion(s)/request(s) .....

.....

Signature :

Date:

# HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

## INSTRUCTIONS

### 1. Extent of Information to be reported:

a) Discovery or the changes in position, range, depth of uncovered reefs, shoals, wrecks or other obstructions.

b) Discovery or changes of floating objects (e.g buoys, mooring buoys, large scale fishing stakes, floating shipwrecks), magnetic anomalies, discolored water or breakers.

c) Establishments or changes of navigation facilities.

d) Establishments or changes of mooring or berthing facilities (e.g. piers, submarine cables, overhead cables, mooring buoys, breakwaters).

e) Changes in the limit of fairway, anchorages or sailing route.

f) Shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts and other relative publications.

### 2. Instructions:

a) Measuring instrument, methods and time should be specified in expressing the location or scope; and the coordinate system should be indicated (1954 Beijing coordinate system or WGS-84 coordinate system).

b) When position expressed in bearing and distance, the origin should be specified; and when position expressed in latitude and longitude, the number, edition and publisher of chart referred to should be specified.

c) Measuring instrument, methods and time of the obstruction or shoal soundings should be indicated. In addition, the sounding datum and whether it makes corrections for the height of the tide should also be indicated.

d) Elevation of a navigational mark should be accompanied by the datum it referred to, and height of a light should indicate whether it refers to that of the top or that of the center.

e) The report should be signed and affix the official seal.

### 3. Remarks:

a) The information reported will be checked upon our receipt and then used to the best advantage which may mean inclusion in due weekly edition of *Notices to Mariners*. Certain amount of compensation will be given to the report senders.

b) Please send the report to Shanghai MSA Survey and Mapping Office. Address: 82 Lane 7, Gongqing Road, Yangpu District, Shanghai.